

Musées Royaux
de
Peinture et de Sculpture
de
Belgique

N^o 4957 / 52

Objet

Annexe

Expédié le

Imp. par l'Autographe, Vain, Brux.

Modèle I.

15 Avril 1902

A Monsieur J. Bertrand
G. Haussé de Hesse
Général

Nous avons l'honneur de vous
faire connaître que la Commission Directrice
examinera volontiers, en vue de ~~l'achat~~ ^{leur}
acquisition éventuelle pour les Collections de
l'Etat, les tableaux
que vous signalez à son attention par votre
lettre du 11 mars, s'il vous convient de
l'envoyer à ces fins, suivant l'usage établi,
au Palais des Beaux-Arts, rue du Musée
N^o 9.

Cet envoi devra, M. ~~M. J. Bertrand~~,
avoir lieu, le cas échéant, à vos frais, risques
et périls et sans qu'il puisse résulter de ce
chef, pour l'administration des Musées, au-
cune sorte d'engagement ou de responsabilité.

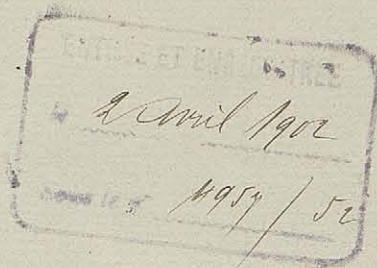
Il sera utile, dans l'occurrence,
d'indiquer le prix que vous demandez de l'ou-
vrage présenté.

Veuillez agréer, M. ~~M. J. Bertrand~~,
l'assurance de notre considération distinguée.

Pour la Commission Directrice,
Le Secrétaire,

JOSEPH BERTRAND
INGÉNIEUR
6, Rue de Hesse, 6
GENÈVE

Ce 31 May 1902



Monsieur Le Directeur
du Musée royal

Bruxelles

Monsieur Le Directeur :

J'ai acheté, il y a 25 ans à St Petersburg, d'une collection de Tableaux de réputation, deux beaux tableaux du peintre bien connu Ternov, père. —

Les sujets sont : La déesse de bonne aventure et l'obole. Ces tableaux qui mesurent environ 57 sur 70 cm. sont très bien conservés et pourraient trouver leur place dans un Musée. —

Je serais disposé à vendre ces deux Tableaux et vous les offrir. — En seriez-vous acquiescent pour le Musée royal ou au besoin pour un collectionneur ?

Dans l'espoir que vous voudrez bien examiner mon offre, je vous prie, Monsieur le Directeur, d'agréer l'assurance de ma parfaite considération.

J. Bertrand, ingénieur